Comptine de Troistorrents

« Mon Beau Sapin»

Patois Troistorrents	Français
Mon biau sapin, ra dé djeu	Mon beau sapin, roi des forêts
Qu'amo ta verdure!	Que j'aime ta verdure !
Qua, pei l'evè, bou é visi	Quand, par l'hiver, bois et guérets
Son dépolha, de yeu folhe	Sont dépouillés, de leurs attraits
Mon biau sapin, ra dé djeu	Mon beau sapin, roi des forêts
Te vouardé ta biautau.	Tu gardes ta parure.
Té que Tsalândé, plantau ver no	Toi que Noël, planta chez nous
Au saînta fêta !	Au saint anniversaire!
Bravo sapin,	Joli sapin,
Quemin son deu	Comme ils sont doux
E tou bonbon et tou démorîé !	Et tes bonbons et tes joujoux !
Té que Tsalândé, plantau ver no	Toi que Noël, planta chez nous
To luizin de sartau.	Tout brillant de lumière.
Mon biau sapin, té vêrté poînté	Mon beau sapin, tes verts sommets
E yeu fidêlo ombrâdzo	Et leur fidèle ombrage
De la foi que ne mein dzamai	De la foi qui ne ment jamais
De la régularitau é de la pai,	De la constance et de la paix,
Mon biau sapin, té vêrté poînté	Mon beau sapin, tes verts sommets
Balhe la deûshé imâdzo.	M'offrent la douce image.